



Guide loisirs
AUTOMNE • HIVER
disponible en ligne

↓ CoteSaintLuc.org/fr/ProgrammesLoisirs



L'inscription (automne) commence pour les résidents de CSL en ligne à : mon.accessite.net/66058/fr-ca et en personne au comptoir de service de la Piscine extérieure Parkhaven

mardi 22 août à 8 h
NOUVELLE HEURE ET NOUVEL ENDROIT

FALL • WINTER **Rec Guide**
available online

↓ CoteSaintLuc.org/RecPrograms



Fall registration starts for CSL residents online at mon.accessite.net/66058/en-ca and in person at the Parkhaven Outdoor Pool service counter

Tuesday, Aug. 22 at 8 am
NEW TIME AND LOCATION

Club de film Bright Lights Film Club
avec • with Gayle Cohen, MFA

3, 10, 17, 24, 31
Jeu. 14 h Thu. 2 pm
Gratuit • Free
Auditorium
Discussion en anglais.

Places limitées • Spaces limited

Proposer aux cinéphiles des films stimulants du monde entier. • *Offering film buffs challenging films from across the globe.*

LES ILLUSIONNISTES:
Un récital de magie • A Magic Recital

6
Dim. 15 h 30 Sun. 3:30 pm
Gratuit • Free
Jardins Ashkelon
Ashkelon Gardens

Auditorium en cas de pluie—places limitées
Auditorium in case of rain—spaces limited

Soyez des nôtres pour de la magie et de la musique pour toute la famille. • *Join us for magic and music for the whole family.*

Dimanches de plaisir
Sunday Fun Days

13
Dim. 13 h Sun. 1 pm
jusqu'à 16 h • until 4 pm
Piscine extérieure Parkhaven
Parkhaven Outdoor Pool

Frais journaliers pour la piscine s'appliquent
Daily pool fees apply

Sirènes et marins. Des activités animées amusantes à la piscine! • *Mermaids and Sailors. Fun animated activities at the pool!*

Concert: OSMM • MWSO
Viva Italia!

13
Dim. 15 h Sun. 3 pm
Gratuit • Free
Jardins Ashkelon
Ashkelon Gardens

Auditorium en cas de pluie—places limitées
Auditorium in case of rain—spaces limited

Célébrez la culture italienne. Apportez votre propre chaise. • *Celebrate Italian culture. Bring your own chair.*

Fête du Canada Day
en août
in August

Jeu. 31 août Thu., August 31
16 h – 20 h 4 pm – 8 pm

📍 Parc Pierre Elliott Trudeau Park

JOURNÉE THE GRAND BIG DÉBARRAS DROP-OFF

20 août • Aug. 20
9 h à 17 h • 9 am – 5 pm
📍 7001 Mackle

CoteSaintLuc.org/fr/granddebarras CoteSaintLuc.org/bigdropoff

Résidus domestiques dangereux • Déchets électroniques • Documents à déchiqueter
Household Hazardous Waste • E-waste • Document shredding

 Pour encore plus d'activités, consultez notre calendrier des événements : CoteSaintLuc.org/fr/calendrier

For even more to do, visit our calendar of events: CoteSaintLuc.org/calendar 

AFFAIRES MUNICIPALES • CITY BUSINESS

Réunion du conseil
Council Meeting

Lundi 14 août
à 20 h

Monday, August 14
at 8 pm

CoteSaintLuc.org/fr/conseil
CoteSaintLuc.org/council

Employé.e.s du mois • Employees of the month

MAI • MAY



Luc Préville
Travaux publics • Public Works
CoteSaintLuc.org/fr/ServiceExceptionnel

JUIN • JUNE



Isabella Pietracupa
Travaux publics • Public Works
CoteSaintLuc.org/ExceptionalService

 **Hôtel de Ville • City Hall** Auditorium 5801 boul. Cavendish Blvd. **Bibliothèque • Library** 5851 boul. Cavendish Blvd. **Travaux publics** Public Works 7001 ch. Mackle Rd. **CCA • ACC** Gymnase • Gymnasium 5794 av. Parkhaven Ave. **Aréna • Arena** 6985 ch. Mackle Rd.